



Photo: The Land Conservancy of BC

A gathering of conference delegates.

Un groupe de délégués à la conférence.

The 14th INTO Conference of National Trusts, co-hosted by the Heritage Canada Foundation and The Land Conservancy of BC
Connecting People, Places and Stories: New strategies for conservation in a changing world

HCF would like to thank all the participants, sponsors and presenters who contributed last October to the success of Victoria 2011—the first conference of INTO (International National Trusts Organization) held in Canada. It was an exceptional gathering of 300 grassroots heritage advocates, administrators and professionals, who came from across Canada and such faraway places as Ethiopia, Fiji, China and the Falkland Islands for four days of discussion, presentations and street-level learning. The conference kicked off with inspiring keynotes from George H.O. Abungu (Kenyan heritage expert),

Bonnie Burnham (World Monuments Fund), Dame Fiona Reynolds (The National Trust) and Canadian Nobel Laureate Dr. Andrew Weaver, and closed with a rousing party at the historic Butchart Gardens.

HCF Congratulates its National Award Winners!

The Crystal Ballroom of the Fairmont Empress Hotel in Victoria, B.C., was a stunning venue for the 2011 national awards banquet and ceremony, held last October 13. Congratulations to Peterborough, Ontario, recipient of the **Prince of Wales Prize for Municipal Heritage Leadership**, and Nanaimo, B.C., for an honourable mention. **National Achievement Awards** were given to the Heritage Sub-committee of the Humber Watershed Alliance in Ontario for its bridge inventory and *The Shared Path* walkway, and to the Victoria Heritage Foundation for its four-volume series *This Old House: Victoria's Heritage Neighbourhoods*. In December, HCF bestowed a third Achievement Award on LIUNA International for the rehabilitation of Hamilton's Lister Block.

Visit heritagecanada.org to read more about the award recipients, review conference presentations and enjoy photos of both events.



**2012 ONTARIO
HERITAGE
CONFERENCE**

ONTARIO HERITAGE CONFERENCE 2012
"Beyond Borders: Heritage Best Practices"
 Kingston, Ontario
 May 31st to June 3rd
www.heritage2012.com

■ ■ ■ ■

Presented by the Architectural Conservancy of Ontario
 and Community Heritage Ontario
 through the Frontenac Heritage Foundation



Photo : The Land Conservancy of BC

Le plafond en dôme de l'entrée de la salle de bal Crystal à l'hôtel Fairmont Empress.

Domed ceiling of entrance to the Crystal Ballroom, Fairmont Empress Hotel.

La 14^e Conférence internationale des fiducies nationales du patrimoine, organisée conjointement par la fondation Héritage Canada et The Land Conservancy of BC
Des gens, des lieux et des récits : Nouvelles stratégies pour la conservation dans un monde changeant

La FHC tient à remercier tous les participants, commanditaires et présentateurs qui ont contribué au succès, en octobre dernier, de Victoria 2011, la première conférence de l'INTO (International National Trusts Organization – organisation internationale des fiducies nationales) tenue au Canada. Cet événement exceptionnel a réuni 300 intervenants de première ligne – défenseurs du patrimoine, administrateurs et autres professionnels – venus de partout au Canada et d'aussi loin que l'Éthiopie, les îles Fidji, la Chine et les îles Malouines. Ils ont consacré quatre jours à

des discussions, des présentations et des séances d'apprentissage sur le terrain. La conférence a débuté par des allocutions inspirantes de George H.O. Abungu (spécialiste kényan du patrimoine), Bonnie Burnham (du Fonds mondial des monuments), Dame Fiona Reynolds (du National Trust) et le Prix Nobel canadien Andrew Weaver. Elle s'est terminée par une fête mémorable aux historiques Jardins Butchart.




La FHC félicite les gagnants de ses prix

La salle de bal Crystal de l'hôtel Fairmont Empress, à Victoria (Colombie-Britannique), a somptueusement accueilli le banquet et cérémonie de remise des prix nationaux de 2011 le 13 octobre dernier. Félicitations à Peterborough (Ontario), lauréate du **Prix du prince de Galles pour leadership municipal en matière de patrimoine**, et à Nanaimo (Colombie-Britannique), qui a reçu une mention d'honneur. Des **Prix d'excellence nationaux** ont été décernés au sous-comité du patrimoine de la Humber Watershed Alliance en Ontario, pour l'inventaire des ponts de la rivière Humber et *Le sentier partagé / The Shared Path*, ainsi qu'à la Victoria Heritage Foundation pour sa série de quatre volumes *This Old House: Victoria's Heritage Neighbourhoods*. En décembre, la FHC a octroyé un troisième Prix national à l'UIJAN (Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord) pour la réhabilitation de l'immeuble Lister à Hamilton.

Visitez heritagecanada.org pour en apprendre davantage sur les lauréats des prix, passer en revue les présentations de la conférence et voir des photos des deux événements.



Heritage Canada Foundation has a Fabulous New Website!

- Access new information and resources—including an extensive **Héritage** magazine archive.
- Join, renew and donate online. It's easier than ever!
- Stay connected. Sign-up to receive News Alerts and follow HCF on   

La fondation Héritage Canada a un magnifique nouveau site Web!

- Accéder de nouveaux renseignements et de nouvelles ressources – y compris de vastes archives du magazine **Héritage**.
- Adhérez, renouvelez votre adhésion et versez un don en ligne plus facilement que jamais.
- Tenez-vous au courant. Abonnez-vous aux cyberalertes et suivez la FHC sur   

www.heritagecanada.org